



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Ford Werke GmbH - Merkenich
Engineering Center, Tor 54/ABL5BQ
Spessarstrasse
D-50769 KOELN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4047800 / 19.12.2022
Purch. ord. no.: 4310586
Purch. ord. Date: 05.12.2022
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 872753 / 13.12.2022
Customer no.: 10006075
Consignee: 30007182
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: FI12A

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 62,550 KG Net weight 62,550 KG

3555+

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0142419 CLUTCH HOUSING cpl Customer article number: M1BP-7F096-AA	6 PC	62,550 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

FORD WERKE GmbH

NB / 1073

Postfach 60 40 02

Henry Ford Strasse 1

D-50725 KÖLN

GERMANIA

Invoice no. / Date: 500112303 / 21.12.2022

Services rendered: 19.12.2022

Purch. ord. no.: 4310586

Purchase Date: 05.12.2022

Supplier's no.: CJ8NA

Delivery no. / Date: 4047800 / 19.12.2022

Order no. / Date: 872753 / 13.12.2022

Supplier Delivery Note: 0004047800

Customer no.: 10006075

Consignee: 30007182

01 Serie

Your VAT-ID: DE122653611

Our VAT-ID: IT04886850728

Sales: Nua, Lush

Tel.-no. / Fax: 07131-644-4380 / -

Email: Lush.Nua@magna.com

Ship-to address

Ford Werke GmbH - Merkenich

Engineering Center, Tor 54/ABL5BQ

Spessarstrasse

D-50769 KOELN

GERMANIA

Loading station: FI12A

Invoice / Repeated Printout of 21.12.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 62,550 KG Net weight 62,550 KG

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	M0142419		CLUTCH HOUSING cpl				
	Customer material no. M1BP-7F096-AA						
	6 PC		112,83	EUR		1 PC	676,98
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Spain						

Total items							676,98
Value Added Tax		0,000				676,98	0,00
		Item 41, Italian Law DL n. 331/1993					
Final amount							676,98
Final amount in local currency EUR							676,98

Discountable Amount 676,98

Terms of payment: Up to 04.02.2023 without deduction

Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN code EUR: IT94 0504 0000 0000 0007 855
BIC code: BNLITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC code: BOFAGB22

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)			CMR																																													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) FORD-WERKE GMBH MERKENICH ENGINEERING CENTER TOR 54/ABL5BQ SPESSARSTRASSE D-50769 KOELN-GERMANY			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL FORWARDING																																																
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-50735 KOELN Land/Pays GERMANY			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PALLEX																																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.01.2023 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 4047800-4047801			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros TCU + CLUTCH HOUSINH CARDBOARD ON PALLET		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Stastiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 80	12 Umfang in m3 Cubage m3																																												
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Pris de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>			Fracht		Pris de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																		
Fracht																																																			
Pris de transport																																																			
Ermäßigungen																																																			
Réductions																																																			
Zwischensumme																																																			
Solde																																																			
Zuschläge																																																			
Suppléments																																																			
Nebengebühren																																																			
Frais accessoires																																																			
Sonstiges																																																			
Divers																																																			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement																																																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres																																															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.01.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																													
22 MAGNA PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) DK 404 FS			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																													
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>				von	bis	km										Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																																	
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
Euro-Palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																
Euro-palette																																																			
Gitterbox-Palette																																																			
Einfach-Palette																																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																													
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg Anhänger		Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																													
Benutzte Gen.- Nr.				National		Bilateral																																													
Benutzte Gen.- Nr.				EG		CEMT																																													



Data 14/12/2022

Spedizione n. 20221214D6E32

per hp xil 20/12 Attendere feedback da
Ford. DHL, fatta richiesta
nel portale da Alessio

Mittente (Nome, reparto)		Alessio Giusto, BPM					
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		Ford Werke GmbH, SPESSART-STR, 50769, Köln					
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Att: Guido De Giorgi, +49 (0)221 90 38123					
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato ☐ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore: (firma) X-8 80 80x60x80					
Contenuto		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto					
Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Ordine di vendita
Spare parts	1	TCU Gen2 Ford PD C1	M0134653	1	4047801	848992	
Spare parts	1	CLUTCH HOUSING cpl	M0142419	6	4047800	872753	
					500112260		
					500112261		
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		As above 254297
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni		senza indicazioni			
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):							

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.
A cura della Logistica:

Logistica, Magazzino

Da: Giusto, Alessio
Inviato: mercoledì 14 dicembre 2022 17:29
A: Miglietta, Nicola; Consalvo, Viviana; Fiorentino, Ivana; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica, Logistica, Magazzino; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Pizzutelli, Antonio; Labartino, Giorgio
Cc: Savino, Sonia; Bruno, Maria-Giovanna
Oggetto: spedizione Ford Colonia - Procedura DHL - 872753 - 848992
Allegati: spedizione_Ford-Cologne_20221214D6E32_872753-848992.pdf

Cari,

Vi chiedo cortesemente di approntare la spedizione secondo il modulo allegato.

La merce deve partire con il vettore DHL, spedizione prenotata mediante il portale DHL Ford ([@Fiorentino, Ivana](#)), ho provveduto da me perché mi hanno comunicato che era urgente), consignment number: [254297](#).

Trattasi di:

- [X1 TCU M0134653](#) → da prelevare da magazzino [PTR](#);
- [X6](#) scatole frizione di serie [M0142419](#) → da prelevare dal nostro Inbound ([0500](#)).

[@ITB DG K+N Teamleader](#), cortesemente chiedo di asservire tale merce in area spare parts dai magazzini sopra evidenziati e di provvedere al loro trasferimento logico in magazzino di vendita 0050.

[@Labartino, Giorgio](#), cortesemente preparate la merce come allineato stamattina.

La merce verrà ritirata in data [20/12/2022](#).

Grazie a tutti.

Saluti,
Alessio

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Logistica, Magazzino

Da: galuisi77@libero.it
Inviato: mercoledì 14 dicembre 2022 12:54
A: Logistica, Magazzino
Oggetto: Imu Albergo G.pdf, Imu Albergo L.pdf, Imu Vitti.pdf
Allegati: Imu Albergo G.pdf, Imu Albergo L.pdf, Imu Vitti.pdf

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Inviato da Libero Mail per iOS